THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

8 WEDNESDAY, NOVEMBER 17, 1965 Toronto, Ont.

Japan Made Camera Imports Now Leading In Canada Sales

TORONTO.—Japan accounts for 75 to 80 percent of Canadian still camera imports if the inexpensive, box-type cameras are eliminated from import figures, according to a Japanese trade official.

Makoto Mori, director of the camera division of the Japan Light Machinery Information Centre of New York, said in Toronto last week that the 35 percent share of the Canadian market indicated by Dominion Bureau for Statistics figures for 1964 is misleading. Box cameras, considered to be toys by Japanese manufacturers, are not produced in Japan.

Mr. Mori was in Toronto for a camera show at the Japan Trade Centre.

The United States is the leading exporter of cameras to Canada, accounting for $2,569,433 of the more than $4,700,000 total last year. In third position behind Japan is West Germany.

The lion's share of the more than $2,100,000 movie camera import market goes to Japan, with 65 percent. The United States and West Germany are second and third.

Among all importers of Japanese cameras, Canada ranks seventh, behind the United States, West Germany, Switzerland, Britain, Hong Kong and Korea.

Japan's camera exports increased sevenfold between 1953 and 1963 and currently earn foreign exchange for the country at the rate of $170,000,000 a year.

...ments Asked For ...tudents In Japan

...TAMOTSU MURAYAMA

...esult of complaints piling up from students ...in Japan, Education Minister Umekichi Na... ...y promised an improvement of the student ... Pacific Citizen recently.

...s wholly unfamiliar with the situation, he ... be brought to the attention of Prime Minister Eisaku Sato.

Among the difficulties outlined to Nakamura were:

1 — Lack of cooperation among the Education, Justice and Foreign Ministries as to student visas as well as colleges and schools in Japan to accommodate students from overseas, especially from Canada, U.S., and the Latin American countries.

2—Improvement of dormitories and other facilities.

3—Recognition of students of Japanese ancestry from foreign countries.

While the Japanese government is known for its red tape, the question is now how soon and to what extent the improvements will be.

As far as the student visa matter, this writer has taken issue with the Justice Ministry and the Foreign Office for the past five years. The Foreign Office has been sympathetic, but no action has been noted.

...Key To ...ays ...ssei

... — One of ...the United ...an Francis... ...lives in a ...exico town.

... attributes ...ily shot of ...st, became

...an born in ...a is a re... ...ted to this ...exico town ... San Fran...

...Errada now ... grandchil... ... grandchil...

Vancouver JCCA Honors Memory Of Issei Veterans

VANCOUVER, B.C.—Japanese Canadian soldiers who gave their lives for Canada during the First World War, were given a memorial service on Remembrance Day last week by the Vancouver JCCA.

The service took place in front of the War Monument in Stanley Park with the Rev. T. Mitsui officiating. This monument was erected in honor of all Japanese Canadians who offered the supreme sacrifice to Canada.

Four of the Issei veterans — Mr. S. Muto, Mr. Matsumoto, Mr. Kobayashi, and Mr. Yoshizawa — are still living in Vancouver today. Many other W.W. I J.C. veterans reside across Canada.

Japan Wants "World's" Baseball Series

TOKYO.—The Yomiuri Shimbun announced recently that owner Matsutaro Shoriki was negotiating with the Los Angeles Dodgers to play the Yomiuri Giants in Japan next year.

According to Shoriki, who also owns the Giants, it would be a series between the 1965 winners of the Major League and the Japanese professional circuits for the real baseball championship of the world.

The newspapers said Shoriki's son, Toru Shoriki, managing director of the Giants, was presently in the U.S. making the negotiations.

No specific dates were given for the contemplated series.

Shoriki said he was definitely convinced that Japanese baseball had improved to such an extent the Japanese champions would be able to make a good showing against their American counterparts.

Shoriki last year sent Sotaro Suzuki to the U.S. for talks with baseball commissioner Ford Frick, Joe Cronin and Warren Giles, presidents respectively of the American and National Leagues, for the winners of the world series to meet the winners of the Japan series this fall in Japan. But the proposal was only taken under consideration.

It was the Yomiuri newspaper's turn to invite a major league team to Japan this fall. But the newspaper turned it down when Frick insisted that it was the Pittsburgh Pirates' turn to come.

...n Violated Fishing Treaty

...ington — ...as violated ...ing Treaty ...he United ...curate and ...assador to ...l recently. ...essed at a ...vever, that ... "talk only

...as here at ...eattle com... ...tions. ...stions con... ...he boycott ...ods called ... American

...oycott was ...lve differ... ..., the Uni... ...should dis... ...rankly and ...is."

...ountry and ... reach an ...or the fish... ...spawned in ...said, "There ...when Japan ... U.S. have ... fishing.

...e Japanese ...appy with ... treaty but ... as if ex... ...tion didn't ...tion line is ... fish stock. ... is known ...ey live and ...dy is ne...

...U.S. State ...that Japan ...treaty when ...de against ...st summer. ...y thought

the State Department's statement "should have come much earlier. But it finally came out."

Takeuchi also noted that this year's run of salmon in the North Pacific was "the greatest in history." This could not have been, he said, if Japanese fishermen had ignored conservation in the past.

U.S. Nisei Plan $700,000 Budd. Temple

CHICAGO.—Plans for a $700,000 Buddhist temple in Chicago was announced recently by officials of the Midwest Buddhist Church.

Designer Hideaki Arao plans to have glass walls with a 15' high illuminated statue of Buddha as the dominating feature of the interior. The figure will be visible from all directions.

A Japanese garden will surround the temple. The lower floor will include a library, meeting halls, Sunday school rooms and a 200-car garage.

Plans were drawn by Alfred Shaw of the architectural firm of Shaw, Metz and Associates. Shaw said the design will illustrate a blend of the ancient Buddhist culture with contemporary architectural expression.

Noby Yamakoshi, chairman of the building committee, said he hoped work on the temple would begin next year. About one-third of the necessary funds have been raised, he added.

Alta. "King" Wins Top Potato Prize

TORONTO. — An Alberta Japanese Canadian potato "king" last week won a top prize at the Royal Agricultural Fair. He is Tom Ohama of Rainier, Alberta.

Mr. Ohama won the International Seed Potato Award.

130-year-old Grain Of Rice Comes To Life

NIIGATA. — A grain of rice, estimated to be 130 years old, has come to life and is now growing rapidly on a farm near here.

The grain from a small amount of rice kept at a farmer's home since the famine in the Tempo era of the Edo period was recently planted and is now about eight inches tall.

The miracle has been wrought at the home of Yoshita Hirasawa, a 40-year-old farmer in the town of Koshiji in Niigata Prefecture.

Hirasawa sowed a small cupful of unhulled rice, believed to be about 130 years old, in a nursery bed made in a container about five inches in diameter.

The rice grains were scattered over a piece of gauze spread on a mixture of mud and sand.

Only One Sprouts

Only one of the grains sprouted as the rest failed to regain life.

The rice had been kept at the home of Yoshio Yamamoto, an executive of the Raikoji Agricultural Cooperative in Koshiji.

According to Yamamoto, it was part of 3,000 bales of rice offered by an ancestor to his feudal lord at the time of the Tempo famine in the early 1830's.

Another local farmer, Taro Mishima, also sowed some of the century-old grain given him by Yamamoto last June. However, none of his share sprouted.

According to the Niigata agricultural experimental station, the power of rice grains to germinate usually declines sharply in about three years.

Well-kept rice grains, however, have been known to retain such power for about 100 years.

The station is scheduled to conduct a detailed study on Yamamoto's Tempo rice grains to find out if they are really as old as he says.

REWARD

the New Canadian's special Holiday Issue with an article, vignette, short story, illustration, poem, cartoon, or photograph. Help us make our annual issue one of the best and biggest ever.

Let's hear about your club's special activities, hobbies, interesting jobs, trips, day dreams etc.

Only requirements are that you keep it under 2,000 words (more or less) and send it in early, within the next two weeks if possible.

Let's hear from you. Send all manuscripts to (and please enclose a photo of yourself if you care to):

"Holiday Special"
The New Canadian,
479 Queen Street West,
Toronto 2-B, Ont.

—六七年万國博の娯楽園に—

【モントリオール】エックスポー六七(万国博)は展示会場内の娯楽パーク、ラロンデに二百三十万弗をかけ「偉大な乗物をつくるプランを発表した。

この乗物は『ガイロトロン』といわれるもので、世界的有名な設計者がデザインしたもの。娯楽園内の乗物としては風変りで、高さ二百二十六呎の巨大なピラミッド型の山をのぼることになり、その途中に乗客はいろいろ異つたことを体験するという仕組み。

設計者は『乗客は普通みられないセンセイションとスリルを味うこと請合い』といつており、フェアの名物の一つになろうといわれている。

原爆義捐金に 礼状がとどく

【ウイニペッグ】今夏當地の同胞領事公邸で催された第二回原爆被災者追悼献華祭のさい、有志より醵出の義捐金五十八弗、ほかからの寄付二十五弗、領事館員二十二弗など計百五弗は外務省を通じて関係方面に交付方手配されたが、このほど右金額は日本赤十字社に寄託され、原爆病院に送られた旨、同社より礼状と受領證がとどいた。

紙田六段歓迎会 二十一日會館で

ジャパン・カメラ・センター店員で剣道六段の紙田明氏を日系文化會館の剣道部が中心となつて、来る二十一日(日)午後五時半から同會館で歓迎会を催すことになつた。会費三弗で参加希望者は会館(又は両新聞社)へ申込まれたいと。

なお食後、最近昇段した人たちに證書授與があり、紙田六段の剣道指導、居合道紹介、掛げいこもあるので同好者の参加を希望している。

"緑の江ノ島"の青松 三五万本が塩害で枯死寸前

【藤沢】江ノ島から大磯にかけて、白砂青松の湘南海岸に連なる砂防林が、この夏の台風の塩害にやられ、約三十五万本の松が枯死寸前のピンチにさらされている。被害総額は約一億円といわれるが、とくに江ノ島地方の海岸がひどく『真白き富士の嶺、緑の江ノ島』の歌で知られた美しい海岸の松の緑も昔の面影がない。神奈川県湘南海岸警備事務所で対策を急いでいるが、即効薬はないと頭をかかえている。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲スカーボロの田中勝氏夫妻 結婚記念

▲スカーボロの齋藤憲ウィリアム氏夫妻 長男出産記念

▲ウエストヒルの伊藤平造氏夫妻と新西院の浦地重一氏夫妻 息と息女の結婚記念

▲晩市の落合あき江夫人 故夫貴久志記念

▲トロントの西村金三郎氏 息女バーバラさんの日本留學歸加記念

▲トロントの黒川明治郎氏夫妻 孫出産一周年記念

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋

942 Pape Ave.

●日本行切符 販賣代理

ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保険ー火災、自動車、病傷、海上、漁船

晩市西ペンダー街六一五
内田商會
電話六八四ー二七四七

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます

トロント市
木下律
電話ーPL九ー二六三二
1PL五ー七三七一

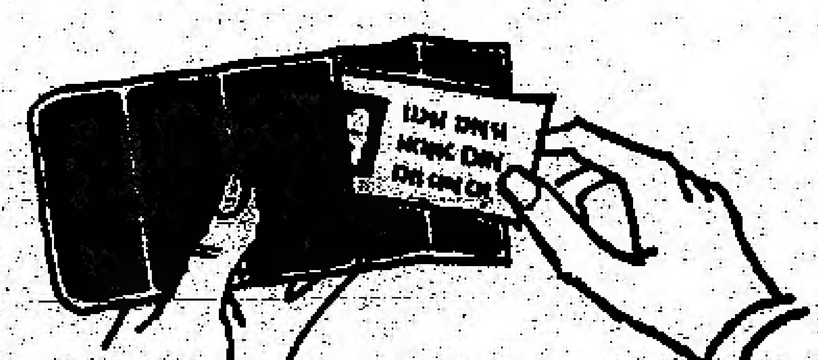
住宅賣買

トロント市のウイリアム・フイル・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-2151
HOME AM. 1-2581

Canada

小型のカナダ市民籍證が得られます

小型のカナダ市民籍證が カナダ市民に得られることになりました。この小型の證明書には本人の寫眞と署名が示され 身許證明としていつでも使えます。それはポケット・ブックまたは財布のなかに入れられます。この便利な證明の代價は二ドルです。



この市民籍證明につき もつと知りたいとか どうすれば入手できるかについては最寄りのカナダ市民權裁判所に問い合わすことです。喜んで援助します。それとも書面で問い合わす方が便利であれば下記へ。

The Registrar of Canadian Citizenship, Department of Citizenship and Immigration
Ottawa, Ontario

カナダ市民權裁判所は次の諸都市に位置しています。ニューブランズウイック州ーモンクトン。クベック州ーモントリオール。オンタリオ州ーオタワ トロント ハミルトン セント・キャサリンズ キッチエナー ロンドン ウインザー。マニトバ州ーウイニペッグ。アルバータ州ーエドモントン キャルガリー。ビーシー州ーバンクーバー。

J. R. ニコルソン
市民權・移民大臣

Continental Family Co-op.
[illegible] Dundas St. W., Toronto
EM. [illegible] — EM. [illegible]

入荷、販賣中

ご注文は迅速にお届け致します
大陸家庭消費組合

紫忠兵衛

山手樹一郎

(三十)

恐い客

『すまんなあ、どうも』
『あら、嫌なことというのね。なにがすまないんです』
『とんだ雑作をかける』
『どう致しまして。御飯ごしらえは女の仕事なんですからね。そんな御遠慮はなさらないで頂きます』
『しからば、遠慮なく頂戴いたそう』
『そうなさいまし』
茶碗も箸も二人分出ているのだから、小妻は自分の方へも遠慮なく飯をつける。
『気分を悪くしてもらっちゃ困るが、小妻姐さんも、はじめての朝飯なんだろうね』
忠兵衛は念のために聞いてみた。
『當り前じゃありませんか。二度も三度も朝御飯をたべる人がありますか』
『たぶんそうだろうとは思ったが、じゃ今まですい分腹が空いたろうな』
『あんたと、こうして一緒に食べたいから、我慢していたんだわ。でも、うれしい

と、男にまでその喜びを強要してくるのだから、だいぶ熱が高い。
『いや、わしも心では嬉しいんだ。ただにやにやしていたんじゃ飯が噛みにくいから、我慢しているのさ』
『そんならいいけど、――あたし昨夜も考えたのよ。あんたが病気にでもなってくれるといいと思って』
『なんでだね』
『病気は一人じゃおいとけないでしょう。家へ引取るか、あたしがこっちへきっきりになるか、そうすればいつも一緒に御飯食べられるもの』
『驚いたなあ。病人じゃ飯が食えないから、わしは君がうまそうに御飯をたべるのを、指をくわえて見ていることになる』
『だから、怪我の方にしようかと思ったんだけれど、うっかり不具にしちまっちゃ大變だし、世の中ってなかなか都合よく行かないようにできてるのね』
真顔で、そんなことをいい出すのだからなんとも助

忠兵衛は、見物が目的で江戸へ出てきたわけではないのだから、そうあわてて毎日出て歩く必要もないのである。
『出かけるんなら、今日はあたしも一緒に行ってあげるわ。また巾着切りの小娘なんかに馬鹿にされると厭なんだもの』
『そうそう、あの娘にはわしもびっくりした。たしかにあれは名人だな』
思い出すと忠兵衛はおかしくなる。あざやかなスリぶりもさることながら、あんな可愛い顔をしていて陣場亀十郎ほどの男を全く頭からのんでかかっていた。
いや、忠兵衛などは、まるで子供あつかいで、そんなことを小妻に話すとえらいことになりそうだから、後の出逢いのことは話さずにおいたが、色目まで使ってとことんまで人をこけにしようとする、恐るべき度胸だ。

●寄付感謝（一）

左記の方々からの御寄付に對しまして厚く御禮申上げます。（一九六四年七月から一九六五年十月末まで、敬称略）

トロント佛教婦人会 合掌

▲一九六四年七月▼
△二十五弗 亡夫葬儀 田中八重
△五弗 無名氏
△十弗 母死去 川崎よそ
△五弗 女婿渡邊晃博士修得記念 河野みさよ
△五弗 息全快 北村とみ
△五弗 特別 三木キヨ
△五弗 全快 新谷スエノ
△十弗 寸志 吉野なや
△五弗 息女結婚 住岡つや子
△十五弗 古本フサ
▲八月▼
△二十弗 故光畑忠太郎葬儀 遺族一同
△三十五弗 故父葬儀 上田兄弟
△三十弗 故母葬儀 兒玉家族
△十弗 池田ユキ
△五弗 故息二十五周年忌 新谷新助
△五弗 木村カツ
▲九月▼
△十弗 訪日記念 村田とめ
△三弗 佐藤チカ
△五弗 高橋靜香
△二十五弗 故息葬儀 坂東
△十弗 故息女五十年記念 大森さわ
△十弗 息女結婚 松山そよ
△五弗 禮 櫻會
△五弗 特別 倉橋すみ
△十弗 故夫七回忌 北村とみ
△十弗 息女結婚 寺家村しず
△五弗 夫全快 入澤あや子
△十弗 故夫二十五回忌 大原ノエ
▲十月▼
△十弗 孫冥福記念 高橋スガ
△五弗 森松枝
△五弗 故母死去 山本敏雄
△五弗 孫冥福記念 田邊いや
△十五弗 故母すみ葬儀 中村助治
△五弗 全快 伊藤重吉
△十弗 訪日記念 草野ツヨ
△五弗 息結婚 志賀靜子
△十弗 故夫一周忌 赤田ナカ
△十五弗 故母忌明 新谷家族
△二十五弗 葬儀禮 小川岩吉
△五弗 孫出產 伊藤ひで
●追悼法要に際し
△五弗 新谷家族
△十弗 中村助治
△五弗 川畑家族
△二弗 西村時雄
△十弗 田中和夫・池野晃
△三弗 吉田ケン 桂 花
▲十二月▼
△十五弗 七十歳祝 橋詰ワキ
△十五弗 亡夫葬儀禮 辻タミ
△十弗 夫全快 新本ヒサヨ
△三弗 年末禮 佐々木シズ
△十弗 護法會
△五弗 故母一周忌 西村時雄
△お皿五十枚 早川キク

志風治療所

▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ヘイフイバー▽ガンなどのような難病でも醫者の国ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ！

身体調整専門 志風

Phone 266-8508
Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

日系セブンスデー・アドベンチスト教會
532 College St. RA. 5-0628

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十一月廿一日午前十一時半
説教『單純なる信仰』 則末牧師
⊠教會學校 午前十一時半
Rev. K. Norimatsu
Phone 766-5032

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
十一月廿一日午前十一時半
一、二世合同禮拜
聖餐式『合同問題』 今井司祭
⊠信仰研究會 午前十時半
⊠教会學校 同十一時半

トロント佛教會
（バーサスト街九一八）
十一月二十一日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
午後二時 日中

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ
160 Greenfield Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神田忠雄
26 Shudell Avenue

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聞けます。皆様の御來聽歓迎。
⊠重石宅（第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時）803 Greenwood Ave. Phone HO. 1-3819
⊠上田宅（毎日曜、午後一時半）524 Ontario St. Phone WA. 5-7906
⊠宮本宅（第二、第四土曜夜八時）818 Markham St.

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロントヴイクトリア街三二一番地
電話 イーエム三－五〇〇二
自宅 オエクス一－三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-6095, HI. 7-1100

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって社會宴會に特別の便宜をはかります。
飯店 竹林園
BAMBOO TERRACE
111 East Pender St.
Vancouver, B.C.

□新入荷□
日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9685
CR. 8-9686

リバテー新米
入荷、販賣中

...mily Co-op.
... W, Toronto
... EM. 6-6711

晩市市協の活動プログラム

【晩市】晩市日系市民協会では次の活動プログラムを遂行するに必要な資金にあてるため、目下会員を募集中であり、家族会費は五弗、個人三弗となっている。

△三大募金計画に協力△市敬老年会の補助△赤十字と協力し献血運動△日本文化芸術の紹介△カナダ移民局と協力、新移民に関する援助△ピーシー・ガン研究所への協力△ピクニック、バザー、クリスマス子供パーティー、ダンス、敬老会、運動会、△死亡者への追悼花輪△慰安訪問又は病院寄付△日本よりの来訪、団体の接待。

晩市市協では本年度の会員募集を二千五百人とすることを目標にしているので、このさい自発的に参加するよう願っている。子供パーティーは十二月五日(日)午後二時より覚華校で。クリス…ーイ・キーターホテルで催すことになっている。

ヘーシンク講道館開く

東京オリンピックの柔道で無差別級で金メダルを獲得し天下無敵をほこるアントン・ヘーシンク選手の設立した『講道館』が彼の故国オランダのユトレヒトで…選手は、さきごろリオデジャネイロで行なわれた世界柔道選手権大会の重量級に優勝し、ついに無敵のまま引退、この『講道館』で後輩の指導にあたることになった。『この道場から日本選手に負けないジュードーマンをつぎつぎ生みだすよ』と意気盛んなところをみせていた。

千両役者ガンで死亡
市川団十郎最後まで知らず

【東京】かぶき俳優市川団十郎(本名堀越治雄)氏は、十日午後五時二十三分、胃ガンのため、東京・港区赤坂の山王病院で死去した。五十六才。

主な受賞としては昭和二十四年十二月三越劇場『生玉心中』の嘉平次で芸術祭奨励賞、二十八年三月歌舞伎座の『若き日の信長』で第五回毎日演劇賞、同三十八年『勧進帳』の弁慶などで、第八回テアトロン賞を獲得している。

団十郎の死はあまりにも早かった。『海老さま』時代からニシキ絵のような美ぼうでファンの人気をさらい、かぶき最後の立役者といわれた団十郎——。本人は最後まで知らなかったがその命をうばったのはやはり胃をメチャメチャにくい荒していたガンだった。

先週の停電
日本でも報道

先週の、米北部とオンタリオ州に及ぶ停電について日本の有力新聞は大々的に報じている。たとえば朝日新聞は『停電で大混乱、交通網は完全マヒ』『緊急態勢に一時は緊張』という大見出しをつけてくわしく報道しており、カナダのトロント、モントリオール、オタワにまで及んだとしている。

日本好きな社信議員
ジョンストン夫人は日系人

【バーノン】ビーシー州選出二十二名の連邦議会議員のうち、三名の社会信用党議員候補がこのほどの選挙で当選したが、このうち一人はオカナガン・レベルストック区の社信候補ハワード・ジョンストン氏(三七)が保守をやぶって初当選した。ジョンストン氏の夫人はバーノンの三輪氏夫妻息女、デールさんである。

ジョンストン氏は日本でしばらく勤務し、帰加するころには日本語をマスターし、日航機でハワイに向けての飛行、なつかしい日本を去るにしのびかねて落涙をつづけたという大の日本びいき。日加親善のためオタワ議会で大いに活躍したいと願っているサモンアーム高校の先生である。

移民の憩いセンター
オ州ロンドン市で開館式行う

【オ州、ロンドン】ト市をのぞき、オ州内都市で率先して『インターナショナル・サービス』を設立、ロンドンに入り込む新移民の再定住と他人種との友好をはかり融合させるセンターが一九五九年からはじめられたが、このほどこのセンターは新しい建物(ウォートリー街一二三)に移り、その開館式がヤレムコ州大臣はかロンドン地方選出の州議代議士出席の下にひらかれた。

この催しにさいしてロンドン在住十九異人種がそれぞれの衣装をつけて踊りなどをみせたが、同センターをいずれの人種も大いに善用するようヤレムコ大臣は訴えている。

(ロンドンには相当数の

人事消息

■結婚

▲晩市の南前すえ夫人息ジョージ氏と同市の岡本新勝氏夫妻息女ジーン美知子さんは田中善市氏夫妻の世話により十一月六日日系合同教会で三井牧師司式で結婚、ゴールデン・ホースシューで披露した。

▲オ州ウエストヒルの伊藤平造氏夫妻息平三郎氏とビーシー州新西院の蒲地重一氏夫妻息女英子さんは十一月六日ト市仏教会で石浦開教使司式で結婚式を挙げ西湖茶楼で披露した。

■死亡

▲井上清八氏は十一月八日東京で死去、葬儀は日本で行われる。井上氏はオ州ロンドンに在住、二息と一女がある。

旅行業者を招く

カナダ太平洋航空の大場ジョウ氏は東洋向け乗客プロモーションとして、ト市内の日系および中国系旅行業者と両新聞社代表を先週イーツに招いて晩餐を提供したが、出席者は約二十余名。

『どん底』を上演

ニュー・カナディアン・レェクーでは十一月十七日から二十八日まで、ト市内コロネイド劇場(ブロア街一三一)でソ連文豪ゴルキー原作『どん底』を上演する。毎夜八時半開幕し、日曜だけ午後三時半にマチネーがある。入場料は二弗、学生は一弗でコロネイド劇場で得られる。

種薯で入賞

【レスブリッジ】当地で目下開かれているロイヤル・ウインター・フェアの農産品評で、レニアの大農場園が出展した種ポテートは『インターナショナル・レゴールドメダルのダイアチ・スイード・ポラート賞』を獲得した。

総会通知
大陸家庭消費組合

本組合では来る十一月二十九日(月)午後八時から日光ガーデン裏ホールで定期総会を開催いたします。組合員の方はこぞってご出席下さるようご案内申上げます。

移転お知らせ

私達二人は永年住んでいましたバーノンから左記の住所を仮住居として参りました。色々とお世話になりましたバーノンの皆々様並びに地方の人々に厚く御礼申上げます。

十一月十三日

湊　富雄
同　延江

1531 Broadview Court, Coquitlam,
New Westminster, B.C.

結婚御挨拶

伊藤平三郎
蒲地　英子

右両名儀謹て婚約中の処、十一月六日トロント仏教会に於て石浦開教使司式の下に結婚式を挙行、引続き西湖茶楼に於て些か披露の宴を催しました節は、御多忙中にも拘らず御臨席を賜わり、かつ御丁重なる御祝辞御祝電、過分なる御祝品、御祝儀を賜り、御芳志の程誠に有難く厚く御礼申上げます。何とぞ今後とも両人に対し一層の御愛顧と御指導を賜わりたく、略儀ながら紙上を借りて御礼旁々お願い申上げます。

オンタリオ州ウエストヒル
父　伊藤　平造
母　　　　ヒデ
ビーシー州ニューウエストミンスター
兄　蒲地　重一
姉　　　　ユリエ

オリエンタル会食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市ダンダス街一〇一エー
電話 イー・エム 四―[illegible]
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
101-A Dundas St. W., Toronto
Phone: EM. [illegible]

● 新着品 ●
■ 簡単においしい出しが出来る 出しの素
■ イワシかん詰(ピルチャード)
■ 手軽にアンマが出来る ポンポンあんま器
■ オンタリオ産 デリシャス・アップル…毎日着荷

ダンダス ユニオン店
電話 [illegible]
DUNDAS-UNION STORE
176 Dundas St. W., Toronto

▲定評ある古屋の優秀米▼
特選米 チェリスター米
益々好評の 松印白米
×お米の貯蔵には特別の配慮を払っておりますので年中味が変りません
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易会社
FURUYA TRADING CO. LTD.
397 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]

…day, November 17, 1965

…が生花にするのか、どこが美しいのかわからないかも知れない。

これは日本の生花が、花の色よりも姿に重きを置いているからである。もっと進んでいえば日本の生花は自然の風景の一片を…

…昔から花の色よりも花の姿に美しさを感じていた。これは日本の花が熱帯の花のように強い激しい色がないからでもあるが、外国から移植されたバラや百合のような花を見ても…

…はまだよいとしても、山吹だの、刈萱、女郎花、萩だの、花だか何だか解らない雑草が名高い花になって昔から歌に詠まれたり書に描かれたりしている。

花その物よりも草木の姿…

…生花と日本庭園とは、日本人だけしか持っていない特殊な芸術である。これは日本人が特別自然に親しみを持ち、自然を人間の如くに解し、その生活が人間の生活の如くに目に映ずるから…

…草もない。ただ花瓶の上に黙ってじっと立っているだけである。…のように立っているだけであるが、それでも花の向背や枝の姿勢やらからその感情を見ることができる。あるものは喜びに輝き、あるものは愁に沈んでいる。…

セントラル病院関係者　ダイ…
席した催しがオキーフ・セン…
ド大臣はセントラル病院をた…

ダイモンド大臣は　八年前に…
とくに言葉の不自由な移民…
…しました。この病院は…
シャーボン街三三一に位置し…
る病院…
このように…
てこれに当ったかあだと…

ダイモンド氏はセントラル…
一年五千人以上の人々に…
ーを出産させたと…
らにセントラ…
が　この…
す。…
…

貧しい民衆の姿

ジャワ中東部を日本記者が縦断

(中)

大学生は記者をそっと奥の部屋に連れて行き、カーテンの陰から裏庭を見せた。すぐ目の前のレンガベイの下部には、まさかの場合に備えて、おとな一人が逃がれるだけの抜け穴が作られたばかりだった。

反共スローガンがあたり一面の白壁に書きなぐられている。"反共一色"のジャカルタ、バンドンを離れ、完全武装の陸軍兵士のきびしい検問を何度も通り抜けて中部ジャワに進むにつれ、左右両勢力のバランスは微妙な変化を見せてきた。

中部ジャワにはいつて間もないトウガルの食堂で店主の話。

"共産党の勢力が強いので、回教徒も手出しができない。以前軒並みにならんでいた共産党の立札は同党の活動停止が決ってから軍がとりはずしたが、それだけのことだ。うわべからはみえないだろうが、ここでは内側で熱い火がもえている。通りがかりの年配の男も"そこらじゅう、共産党がいっぱいいる。写真をとつたり、なかにはいつて取材したりすると危ないよ"という。

そういえば、ジャカルタの軍当局が新聞記者に対し『たとえ中部ジャワに行くことがあっても、決して下車してはならない』とする"危険地域"の第一にトウガルがある。

中部ジャワ軍(ディポネゴロ師団)司令部のあるスマランでは、外出禁止は午後十一時からというのに午後八時ごろから人影がまばらだった。道を聞くために通行人や輪タクの運転手に話しかけると、極度におびえた表情で道のわきへ走りこむ。北赤党色は以前から強く、軍の一部はウントン派反乱軍に呼応してここでも行動を起した。その後の陸軍による共産党の禁圧処置、党員の大量逮捕と並行して、回教徒ら反共派による共産党事務所や華商系タバコ工場、繁華街の食堂、商店、学校への焼打ち事件が続発した。

回教団体など右派勢力の共産党、さらに容共的華商に対する憎しみの深さは想像以上といってよい。共産勢力がいまなお他を圧しているとみられるマディウンサラティガなどを除くと、中・東部ジャワの多くの都市では、『共産党をぶっつぶせ』『アイジット(共産党中央委議長)を絞首刑にせよ』『アイジットをサテ(インドネシア風の焼きとり)にせよ』といったはげしいスローガンが壁にかきなぐられ、共産党系の建物や華商の店に対する焼打ち、打ちこわしの跡が生々しかった。

スラバヤの西南にあるモジョクルトには、十月半ばのある深夜、回教青年戦線など外郭団体が二千人以上もトラックでくりこみ、地元の右派勢力と合流して『共産党をつぶせ』と気勢をあげながら町中の白壁をスローガンでぬりつぶしてまわったという。

生花の見方

小林生

日本の生花を見るとただ美しいばかりでなく、花の咲かない裸の枝を生けたり時によると枯木や枯草を生けたりしている。生花を見なれない外国人から見たらどうしてそんな物を日本人が生花にするのか、どこが美しいのかわからないかも知れぬ。

これは日本の生花が、花の色よりも姿に重きを置い [...]

立てて人間生活の美しい一片を描き出している如くに真實の花を使って自然のさまざまな変化を、花瓶という舞台に描き出したのが日本の生花である。

一体日本人は花を見るのに、昔から花の色よりも花の姿に美しさを感じていた。これは日本の花が熱帯地方に見るような強い激しい色がないからでもあるが [...]

たような物では満足しない。

その点から日本人の好む花と日本の隣國中国人の好む花はボタンとかシャクヤクとか、バラとかランとか匂いの高い輪郭のはっきりした花を好み、その好みが大体西洋人に似ているように思われるが、日本人は櫻はまだよいとしても、山吹だの、刈萱、女郎花、萩だの、花だか何だか譯のわから雑草が名高い花になって昔から歌に詠まれたり書に [...]

から選んで自然の生活の美しい一片を生花の上に表現しようとしたのは當然の事といえる。

人間の生活を描いた演劇や小説は世界共通のものであらゆる国民がそれを持っているが、その人間の背景になっている自然の生活を真實の木や草で描き出した生花と日本庭園とは、日本人だけしか持っていない特殊な藝術である。これは日本人が特別自然に親しみを持ち、自然を人間の如くに [illegible]、その生活が人間の生 [...]

本の自然が人間に優しく美しいからだといえる。日本の自然は日本人全体を美しい自然の中に包みこんで日本人を好い心持ちにその自然の中に眠らせている。その抱擁の中から挿花藝術や庭園藝術が生まれたのである。

生花には動作がない。言葉もない。ただ花瓶の上に黙ってじっと立っているだけである。[illegible]のように立っているだけであるが、それでも花の向背やら枝の姿勢やらからその感情を見るこ [...]

さまざまである。このさまざまな細かい感情を日本の生花から見て取ることができなければ、日本の生花の表現の意味はないのである。

短歌

雑詠

ブレナム　しずえ

虫鳴くを秋の哀れとたゝずめり背更けし戸に風冷え冷えと

我一人なる宵なりし何時しか月の白さに涙流れし

遠く住む子の幸祈る母心知ればうれしも知らずとも良し

久々に歸り來し子のにぎわしき聲を聞きつつ料理に勵む

結婚御挨拶

森本誠之(ジム)
松井秀子(ヘレン)

右両名儀謹で婚約中の處、十月九日ハ市ホーリートリニテー教会に於てクエスト牧師司式の下に結婚式を挙行、引続きロバート・レストラントにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず多数皆様の御臨席の榮を賜わり、その上過分なる御祝品、御祝儀などを戴き、御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上げます。なお若き両人に對し今後共御指導と御鞭撻を賜わりたく略儀ながら紙上を借りて御禮旁々お願い申上げます

セント・キャサリンズ　父　森本誠一郎　母　同　フジノ

ハミルトン　父　松井與三郎　母　同　チエ

結婚御挨拶

南竹ジョージ
国本ターン美智子

右両名儀謹て田中[illegible]氏夫妻の世話で婚約中の處、十一月六日晩市日系合同教会にて三井牧師司式の下に結婚式挙行、引続きゴールデンホースシューにて披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席を賜り、その上過分の御祝儀、御祝品御祝辞御祝電等を戴き、有難く厚く御禮申上げます。なお今後とも両名に對しよろしく御指導、御交誼のほど伏してお願い申し上げます。

晩市　母　南竹スエ

晩市　父　国本新[illegible]　母　明子

御[illegible]

去る六日、七日の両日、[illegible]展覧会を催しました節には皆様多数御来場下さいまして誠に有難く、その上多くの方々より[illegible]まで賜りまして、[illegible]で盛大に終りましたことを厚く感謝致し、紙上を借りて厚く御禮申上げます。

トロント日系
ガーデン・クラブ

辯護士　常盤義治

ハ市西キング街一五番地
コンマースビル九〇一號室
電話　JA八—一一八六
(自宅)FU三—三五四五

▼(續)将棋大會▲

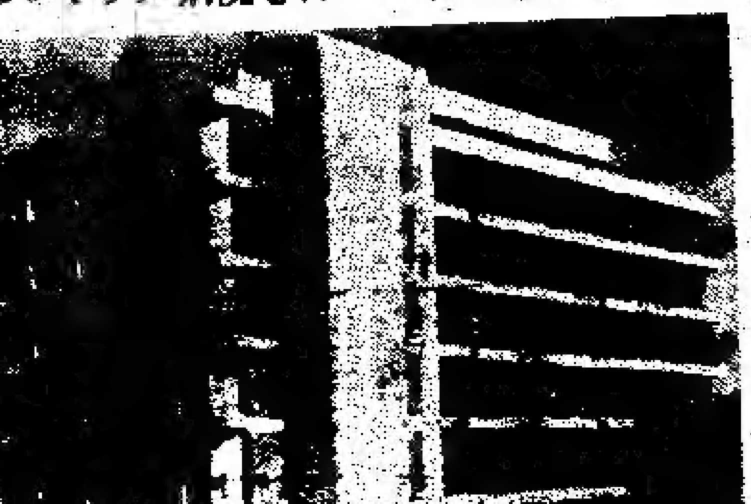
大陸時報杯争奪将棋大会の續きを開催致します。一般同好者の御参加を歓迎します。

△日時　十一月廿一日(日)午後四時…九時半
△場所　トロント佛教会階下
△会費　五十仙(弁當各自持參)

(囲碁の練習會も同時に行われます)

トロント碁将棋クラブ

[...]病院関係者　ダイモンド州保健大臣らが出[...]がオキーフ・センターで開かれ　ダイモン[...]セントラル病院をたたえました。



[...]ド大臣は　八年前にセントラル病院が開かれ[...]の不自由な移民達にサーブしてきたことを[...]した。この病院はアラン・ガーデンの向い[...]ン街三三一に位置し　二十五カ国語を話し得[...]事者を持ち　現在七十三ベッドがあります。[...]に[illegible]られたのは　市民が一致協力し[...]言ったからだと同大臣は語っております。

[...]ド氏はセントラル病院は比較的に小さいが[...]人以上の人々に奉仕　昨年だけで四百のベビ[...]させたと報告しました。必要に應じて今後さ[...]トラ[illegible]拡大されることになるはずです[...][illegible]に深い関心を呼び起しておりま[...][illegible]には[illegible]があげられて　[illegible][...]うつ[illegible]れています。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

獨立を認めず 制裁措置とる

ローデシアは國際的に孤立

安保理

【國連】國連安保理は十二日、ローデシアの一方的獨立宣言をとりあげ、滿場一致で『獨立非承認』の決議を可決すると共に、國連全加盟國にローデシアを援助したり、承認したりすることを保留するよう呼びかけた

安保理では米國がまつさきに、ローデシアに對する武器彈藥の禁輸と報復措置を強く主張した。しかし決議に對しフランスだけは棄權した。その理由はローデシア問題は英國の關心事で國際的なものでないというにある。

【オタワ】マーテン外相はカナダ政府もローデシアの獨立を認めないとし、同國に對する經濟的ボイコットが考慮されるといつている

【東京】外務省ではローデシア獨立宣言につき『日本は既定の方針通り、ローデシアの獨立を承認する措置をとらない』と非公式見解を發表した。

原住民のスト 警官隊が防止

【ローデシア、ブラワヨ】ローデシア警官隊は小銃で武装し、工業中心地の當市内でニグロ住民が十五日ストライキに突入しようとするのを未然に防いだ。數千人のニグロは職場をはなれ一方的獨立に反對して仕事を止めたもので、自轉車から下車を命じられ、交通機關の使用も禁止されてテクテク歩かされた。

藏相辭任の反響

ピアソン内閣の人事もたつく

【オタワ】ピアソン内閣の大物、ワルター・ゴードン藏相が突如辭任したことで自由黨首腦部はそれが與える反響を憂慮している。すでにゴードン藏相と同じ立場でケベック州における選舉結果について首相に進言したファブロー前法相に對しても、引責辭任すべきだとする聲があがつてきている。ファブロー議員はク州内で解散前より十議席をふやす自由黨議員の選出を首相に確約したが、結果はその通りにならなかつた。

また目下政界で觀測されていることは、ピアソン首相は今後一年以内にはタッナを後繼者にわたす意向であり、それまでは深淵に足をふみ入れる思いで、ともかく來議会にのぞむ覺悟でいるということである。

(自由黨は去る土曜、海外在住の軍人投票の結果二議席を獲得、勢力は當選百三十一となり、過半數に二名不足となつた)

二名のク州選出の無所屬議員は自由黨政府を支持するといつており、また社信黨の平原州議員に農相のイスを與えて、議会を切り抜けるハラだとの風說も流れている。

野党、暴擧をつく

不意打ちな日韓案件の採決

【東京時事通信】わずか一分、あつという間に日韓案件を多數賛成で可決させた重宗參院議長のやり方について、都下の各紙はいずれも『議會民主主義の危機』として論難しているが、野黨側は次のような聲明を發表した。

△社会黨ー(一)本日自民黨の暴擧によつて日本の議會主義は最悪の事態にたちいたつた。我々はかかる採決は斷じて許すことは出來ない。(二)我々は憲法と議會政治を守ろうと願うすべての國民に訴え、佐藤内閣打倒、國会解散をかちとるためさらに全力をつくして戰い拔く。

△民社黨ーこの採決は議會主義の破壊といわざるを得ない。自民黨の暴擧によつて日韓審議がいちじるしくゆがめられたことは遺憾である。

△公明黨ーこのような重要案件を投票にも付さなかつたことから議決は無効と斷ぜざるを得ない。自民黨自ら國會をぼうとくし、その威信は全く地に落ちた。

【東京時事通信】参議院は先週末、議長職權で本会議を開き、自民黨から提出された日韓特別委設置動議を社会、公明、共産ら各黨派欠席のまま自民、民社兩黨だけで議決した。

カナダ人口

【オタワ】十月一日現在のカナダ総人口は千九百七十万五千人とオタワ統計局で推定している。昨年十月一日より三十四万四千人の増加である。

二つの中國變化なし

松井大使の演說要点

【ニューヨーク時事通信特電】松井國連大使は先週末、中國代表權問題を審議する國連總會本會議で次のように演說した。

(一)國府、中共の二つの政權はお互いに唯一の合法政權であると主張しており、この基本的事實には變化はない。

(一)もしも國連總會がこの事實に變化がないことを認めることに失敗すれば、また國連における中國代表を置き換えようとするならばこの地域の現在の勢力均衡はやぶれ、緊張が增大することは否定できない。その結果、世界平和の維持および極東の安全保障がそこなわれることになろう。

(二)中國代表權問題に關する共同決議案を出そうとしている十一カ國の共同決議案の表現がどのようなものであろうとも、國府の即時追放を要求するものであると予想している。日本代表はこれに斷固として反對する。

三州首相も適格者でない

【オタワ】ディフェンベーカー保守黨主は、去る日曜のテレビ放送で自分の後繼者について語つたが、オ州のロバーツ首相、マ州のロブリン首相及びノヴァスコシア州のスタンフィールド首相も適任者でないとし、先日の選擧で落選した保守黨全國会長ダルトン・キャンプ氏も到底その望みはないとしている。

三名の保守州首相ともにオタワ政界に全くの經驗がないことは致命的な欠点であることをデ氏はほのめかしており、元閣僚であつたマイコル・スター(元勞働大臣)氏が最有力者としてデ氏の後釜にすえられているようだと解釋されている。

日加協會吉澤氏 勳一等賜る

日加協會幹事東光寺子女史から、トロ市日系会館あての私信によると『去る十一月三日文化の日に吉澤会長は勳一等瑞寶章を受章されました。永年の日本外交及び對外文化關係に多大の功績があつた賜物でしよう。我々一同も心から御喜び致しました。尚、鐘紡の武藤社長(吉澤夫人の兄上)も藍綬褒賞を受けられ、御一家共々お慶びの狀でした』とあり、會館側としては早速吉澤会長あて祝い狀を發送した。

伊關大使? ソウルへ

【東京時事通信】日本政府筋は先週末、日韓條約發効案が衆院を通過し、會期内の自然承認が確實となつたので、十二月二十日ごろソウルで批准書を交換する。これには椎名外相のほか大物代表を随行させたいとの考えを明らかにした。

なお初代駐韓大使には現在オランダ大使であり、かつて日韓交渉を長らく擔當した伊關佑二郎氏がほぼ内定している。

遊覧船が出火して沈没 乘客八十名は行方不明

【マイアミ】消火装備と救命艇不足で『逃げ口のない船』とされていた五千トンの遊覧船『ヤーマウス・キャッスル號』は去る土曜ナッソー向けの途中、夜中すぎに出火、なんらの警報もせず救助信号も打電せず、滿載の乘客の多くは船室内に閉じ込められたまま五時間後に沈没、八十一名が行方不明となつた。

米當局では同船の沈没について調査を開始したが、出火原因もわからず、救命艇も引きおろされずにそのまま焼失したなど、不審な点が多くあることが認められている。この遊覧船にはカナダ人も十四名乘客リスト中に加わつているが、そのうち行方不明は二名、殘余はナッソーから空路歸國している。

遊覧船に付近を航行中の二隻の商船が火災をみとめて近より、海中にとび込んだ乘客を救助してナッソーに上陸させた。

米當局が遊覧船『ヤーマウス・キャッスル號』の沈没原因を調査中であるが、同船は最近三週間前にすべての安全検査に合格したものであると同當局は發表した。

停電原因 オ州發電所に

このあいだの米加にまたがる停電の原因をしらべていたオンタリオ水力發電局は、故障はオ州クインストンにあるアダム・ベック第二發電所の中繼組織にあつたと十五日發表し、米國側もこのオ州側の故障をキャッチして對策を十分とれたはずのをそのままにしたことで廣範囲なブラックアウトになつたことを明らかにした。

第二發電所は北米大陸では最新式設備のあるもので先日のような故障はどの發電所にでも起り得るものとし、それがオ州水力發電に起つたまでであると釋明している。米國側の責任だといわれていたが、調査の結果、火元はオ州だつたというわけである。

一月十八日に 新議會を開く

【オタワ】ピアソン首相室は、新議會は來る一月十八日開會式を行うと十五日發表した。議會が召集されたので約三十名ばかりの記者團が首相室外に待機したが、閣僚の更迭發表もなく、ただ議會召集日が首相から傳えられたのみであつた。

...New Canadian's . . . .

Cosmopolitan...

By STELLA ...

Kani-no-shinda...

Here is a recipe "borrowed" from ... It is by Mrs. S. Inouye of tha...

...NI-NO-SHINO DANI (crab with ...

... crabmeat
... sized shiitake
... celery
... carrot
... cut in halves
... kanpyo (soak in water to so...
... shoyu
... sugar
... of salt
... of sake or white wine (optional)
... square dashi kombu
... of mono-sodium glutamate

Shred shiitake, celery and carrot ... Dip age in hot water to remove...

Fill each age with the crabmeat ...

Fold over top half of the age a... and tie at the top. Arrange in ... dashi — (see below) Add shoyu, ... boil once.

Simmer over low heat until the ... Serve with fuki or cooked ... ingredients in mani.

Kombu-no-dashi: Soak dashi konbu... boil and add mono-sodium glutamate...

TORONTO BUDDHIST C...
SUNDAY, NOVEMBER ...
10:30 A.M. Religious ...
11:00 A.M. Morning ...
2:00 P.M. Japanese ...

Takara Jewellers
Diamonds & Watches
Watch & Jewellery Repair
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-6952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—6.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Lichee G...
(Dining Loun...
118 Elizabeth St. T...
Phone: 364-...
(4 Lines To Serv...
CATERING SERVICE . "TA...
Banquet Fa...
For Business Or Priv...
WEDDING RECEPTIONS ...
DINNER MUSIC ...

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient
Paramount ...
733 Danforth Ave. T...
TELEPHONE HO...

madian's . . . . . .

nopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Kani-no-shindo Dani

cipe "borrowed" from Vancouver's popular JCCA
Mrs. S. Inouye of that city.

O DANI (crab with shiitake wrapped in age)

shiitake

res
o (soak in water to soften)

white wine (optional)
shi kombu
sodium glutamate

ke, celery and carrot and mix with crabmeat in
n hot water to remove the grease.

with the crabmeat mixture.

p half of the age and wind the kanpyo around
the top. Arrange in saucepan, cover with kombu,
below) Add shoyu, sugar, salt and sake. Bring

low heat until the age and crabmeat is well
with fuki or cooked daikon or it may be one of
n mani.

shi: Soak dashi kombu for two hours, bring to
mono-sodium glutamate.

O BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

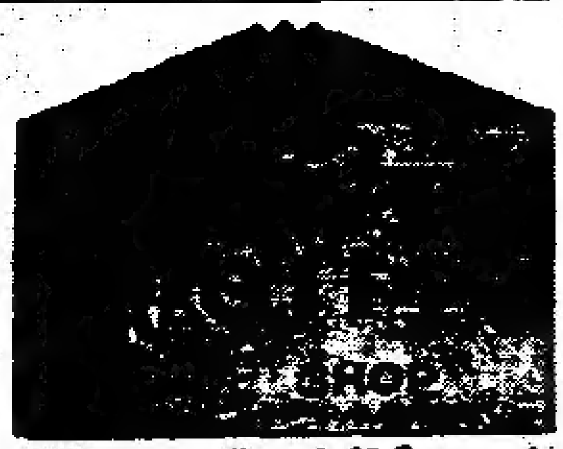
SUNDAY, NOVEMBER 21, 1965
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

akara
wellers
& Watches
ellery Repair
Sq. Toronto
1103
33-6952
—6, Sat. 9—3.
ppointment
waguchi
anabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

chee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
ING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
DING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

alize in
f Quality
Orient



— Porcelain Tableware — Household Ornaments
andiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
nese Painting — Oriental Jewellery — Folding
— Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes

amount Gift Shop
Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Shopping Friday 9 a.m. to 9 p.m.

Dates and Doings

Buddhist Church Fujinkai Memorial Serv. Nov. 21

TORONTO.—Under the auspices of the Toronto Buddhist Fujinkai a special memorial service for its deceased members, especially during the past year, will be held on Nov. 21st at 2:00 p.m. at the Toronto Buddhist Church.

T.B.C.

• • •

Tor. Buddhist Church Annual Meeting Nov 28th

TORONTO.—The Toronto Buddhist Church is holding its annual meeting on Sunday, November 28th from 3:00 p.m., to hear reports as well as act on several resolutions and the adoption of next year's budget to carry on the good tradition of the church.

As has been the practice in previous years, supper will be served.

T.B.C.

• • •

Britannia School's International Fair On Nov 24th

VANCOUVER.—The Britannia School, 1001 Cotton Drive, Vancouver, will hold their International Fair on Friday, November 24th from 2:30 to 10:30 p.m.

Three hundred J.C. students attend this school (the most of any school in the lower mainland). These students will participate in putting on a fashion show and an International Home Cooking Display. Other entertainment will also be provided. Tickets are a nominal 3 for 25¢.

Van. JCCA

• • •

Sports & Dance Night At University Settl. Nov. 20

TORONTO.—Once again, as in previous years, we will be having a combined sports and dance night sponsored by the N.A.F., U.C.Y.P., T.Y.B.S. and J.Y.B.S. There will be basketball, and volleyball, with dancing to follow. Refreshments will be served. The location is the University Settlement at 15 Grange Rd. (one block south of the Toronto Art Gallery.) The date is Sat., Nov. 20th from 7:30 p.m. to 11:30 p.m.

Since the last two year's sports and dance night were such a success, we plan to continue this as an yearly event. For those of you who came out previously, we expect you again, and those who happened to miss it, are urged to come out this year and bring a friend.

To cover expenses for the gymnasium and dancing room, there will be a general admission fee of 50 cents per person.

R.O.

• • •

JC Centre To Hold Recep. For Kendo Sensei Nov. 21

TORONTO.—You are cordially invited to attend a reception on Sunday, November 21st at 5:30 p.m. to greet Mr. Akira Kamita, 6th dan in Kendo, who recently arrived from Japan to assume the post of chief instructor at the Japanese Canadian Cultural Centre Kendo Dojo. Mr. Kamita, who is 23 years old, is a two time consecutive winner of the All Japan University Kendo Federation Championship. He also holds a 5th-dan degree in Iai doh as well as being a Chanoyu artist.

After the reception which will be held in the West Social Room there will be a demonstration of Kendo (sensei kakari geiko) and an introduction of Iai-doh in the auditorium.

The Cultural Centre is grateful to Mr. Frank Kaname Asano, 6th dan, of the Japan Camera Centre for making available to the Centre an instructor of championship calibre. Mr. Kamita will be employed at the Japan Camera Centre during the day and hold instructions at the Centre on Monday and Wednesday evenings from 8 — 10 p.m.

A fee of $3.00 per person will be charged to cover the cost of the dinner. Those wishing to attend, please send in your name to the Centre office before Saturday, November 20th. For telephone reservations please phone 429-0676 between 10 — :30 p.m.

J.C.C. Centre

• • •

250 Del. Attend 11th B.C. Young Buddhist's Confab

KELOWNA, B.C.—The 11th annual convention of the B.C. Young Buddhists was held at the Capri Motor Hotel with approximately 250 delegates, representatives of Young Buddhist groups, attending from Vancouver, Steveston, Fraser Valley, Kamloops, Kelowna in B.C., and from Calgary and Raymond in Alberta, also from Winnipeg and Washington state.

The meeting was held in Kamloops last year and had not been in Kelowna since 1960. The Buddhist church in Kelowna has been active for 25 years and has a membership of 90 families.

Convention chairman was Jack Hatanaka, Kelowna. President was Joe Yukawa, Vancouver. Mayor R. F. Parkinson brought greetings from the city to members attending a banquet on the first day. Jim Donald, secretary-manager, represented the chamber of commerce.

Keynote speaker at the convention and banquet, and guest minister was Rev. Takashi Tsuji from the Buddhist churches of America, San Francisco.

On the convention agenda was an oratorical contest with Ken Yokota, entering from Kelowna. A "Miss Bussei" (Young Buddhist) contest was also held. Candidates entered from all B.C. chapters.

During the convention, Sunday school teachers met to discuss common problems. The young adult groups also held a separate meeting.

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori
14 Parkvale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

Custom Picture
Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 313 Temple Building
TORONTO

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH
SPORTING
GOODS
SKATES, SKIS
AND
SKATE SHARPENING
551 Danforth Ave.,
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal
Rentals
Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.

ALMA
Of Toronto
DANFORTH AVE.

Decorated Soldier of Two Wars ....

"Go For Broke" Nisei War Hero Retires From Army

LOS ANGELES. — Twenty-years of elite duty in three armed services ended for an American Nisei war hero, S-Sgt. Paul Y. Hayashi.

It was a military career which saw Hayashi in the foxholes of Italy and France with World War II's famous "Go for Broke" Nisei outfit.

The two decades of Army, Navy and Marine Corps service included duty aboard a submarine and with the famed First Marine Division.

Bronze Star

Hayashi suffered shrapnel wounds and won the Bronze Star in Europe—while at home his parents endured the indignity of a Japanese American relocation centre.

He has worn the Combat Infantryman's Badge—the foot soldier's revered "Blue Badge of Courage"—and the coveted dolphin insignia of a submariner.

His trim, five foot four frame has found itself equally adaptable to a slit trench and a torpedo room bunk.

Twice he has gone out into civilian life, each time to re-enlist within 90 days in another service.

While others were content to continue their careers in their first-choice branch, Hayashi chose to start all over again with his new outfits.

Basic Training

Three times in his life he has been through the spartan rigors of military basic training.

A highly-respected Marine non-commissioned officer, Hayashi doesn't share the "Gung Ho!" view that the Corps is the most elite service.

"They were all good outfits," Hayashi said.

If he had a favorite, it would be the "Go for Broke" unit—the 442nd Regimental Combat Team.

"If they hadn't disbanded it after the war, I would have stayed with the 442nd," he said.

But each time he left the service his interest was kindled in another branch.

Hayashi, 40, joined the Army Nov. 28, 1942. On Nov. 16, 1945, he left the Army.

By Feb. 12, 1946 he was in the Navy. He was discharged Dec. 8, 1952. The following month, he joined the Marines.

"I'd do it all over again," he said.

"I'm not too happy about retirement. I don't know what I'm going to do yet."

Reflects Back

Going home to his wife, Sumi, and daughter, Linda, 5, Hayashi will look in his trunk of Army khakis, Navy white hats and Marine greens.

He will reflect back on the battlefields of Europe. "I don't know if I ever killed a German. I'd just point my smokepole (rifle) and fire. That was about it."

"I didn't want anybody to tell me which outfit was the best. I wanted to be able to tell myself."

His memory includes the vicious combat in which his valor won him the Bronze Star with Combat V.

Hayashi also holds the Purple Heart with Oak Leaf Cluster, awarded for his two wounds. His "Go for Broke" outfit won a Presidential Unit Citation.

Hayashi said he spent much of the Korean War in Japan, where the citizenry were pleased to find a person of Japanese origin in a Yankee uniform.

Hayashi's reflections include pride in the 442nd. "I suppose somebody wanted the Nisei to prove they were good Americans. They did prove it."

1-eyed Nisei Is Calif. Archery Champ

WATSONVILLE, Calif. — Roger Uyeda, 25, shifted the end of his archer's bow from one foot to the other as he considered the question. He had just been asked what it is, in his opinion, that makes a champion archer.

"All things equal, I would say the ability to concentrate. Sometimes I put small items on a table, remove them, and then try to see them in the same spot where they were. Here, I'll show you what I mean."

He raised his bow and his body locked into position.

The target, 100 yards away, was on a straw bale in the doorway of a small barn. The bale looked smaller than a dime. The bull's-eye was a speck.

The muscles on his forearm were rippling now but the rest of him was rock-like.

Finally he let go. Swoosh! The arrow arched slightly and dropped right on target.

To have hit the barn door at all from that distance would be a feat for most people. But not for Uyeda He's California's top archer.

What is remarkable is that Uyeda has only one eye. He lost his right eye in a house hold accident when he was 3.

Uyeda won the California State Archery Assn. professional championship at a two-day meet last September at Sunnyvale's Lakewood Park.

He has won several tourneys since then, including a San Jose Archery Club open tournament when he got 861 points out of a maximum 840 points. He got the extra points for being "dead centre" in the bull's-eye.

Uyeda, a University of Santa Clara student, took up archery when he was 11. At the age of 14, he says, he had aspiration of becoming the best in the state.

He then began practicing seriously. He shot nine to eleven hours a day. When it rained, he practiced in his father's barn.

He says he has read between 40 and 50 books on archery. By the time he was 15, he had won many firsts but then his career began to "level off."

The problem, he learned later from a fellow marksman, was that he was using a right-handed bow, but, because of his missing eye, he had to sight with his left eye.

In September, 1964, his friends, Bill Neve, San Jose, former archery champion of Washington State finally convinced him he should use a left-handed bow.

He did. And within a month he was winning tourneys again. He capped it off with the state championship this September.

THE NEW CANADIA[N]

Authorized as second class ma[il] and for payment of postage in ca[sh] Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher; K. TSUMURA, English Sect[ion] Editor, KEN MORI, Japa[nese] Section Editor and Advert[ising]

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5066

CLASSIFIED

Female Help Wanted

HOME sewers, experienced for pl[ain] single needle machine sewing [...] blouses. Good pay. Apply Vin[...] Blouse, 670 Richmond St. W. Toronto

Male Help Wanted

PART time driver with car for Chinese food restaurant. Phone 481-7285 (Toronto)

SERVICEMAN electrical experience [...] motor repair shop. Chauffeur's license 531-0622 (Toronto).

FACTORY help. Automotive parts manufacturer. Steady work. Call Jack [...] 7:00 p.m. Phone ME. 5-6595 (Toronto)

Business for Sale

FOR SALE — 2781 St. Clair E. A well established Neighbourhood Grocery business. A great opportunity for a young energetic couple. Located on St. Clair Ave. E. between O'Connor Ave. and Victoria Park Ave. This is a lock-up Meat and Groceries business with upstairs apartment. Presently rented. Owner wishes to retire. Will sacrifice

Use New Canadian Ads For Best Results

Specializing In Chinese Food

SAI WOO

Businessmen Luncheon

We Cater To Parties And Banquets

TAKE OUT SERVICE

Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

APPLICATION TO
Toronto JCCA — JCC Centre
KIDDIES XMAS PARTY

Sunday, Dec. 5, 1965, 2 to 4 p.m. — J.C. Cultural Centre
Program: Movie, Sing-Song, Santa, Refreshments

Surname ____________
Given Name ____________
Address ____________
Phone ____________
Ages of Boys ____________ Girls ____________

NOTE.
(1) Children to be between the ages of 2 and 8 inclusive.
(2) Children must be accompanied by adult.
(3) Deadline for application, Nov. 29, 1965
(4) Number of participants will be limited, so please mail early to avoid disappointment.
(5) Do you have transportation. Yes ______ No ______
Send forms to: 415 Spadina Ave, Toronto 2-B, Ont.

SKIS
Ski Rentals
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4237

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Wanted
Expert Sexors
Sexing jobs $10,000. — $20,000. per year in U.S. and Europe
American Chick Sexing Ass'n, Lansdale, Pa.

Janitors
For cleaning office
Nights 5-day-week
Age 25-45 years
Phone EM. 3-6708
(Toronto)

It's Private! No Time Limit!

Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary

Plenty of delicious food! Plenty of free parking!

Receive your guests in a personal way! — We stress your privacy!

Enjoy all the singing and dancing with your dear ones in a homey atmosphere

All This Is Available At Our Beautifully Decorated ....

CHINA HOUSE

925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont **RU. 1-9123**

THE
An Inde[pendent]
XXIX—No. 89

[Ov]er 4th Of All Iss[ei] [G]ave Their Lives

By GRAHAM OLN[EY]

[V]ANCOUVER.—Four Japanese Cana[dian] [...] War recalled recently that they wa[...] their lives for their country.

The four men are the last surviv[ors of] [...] 200 Japanese Canadians who jo[ined] [...] 1914-18 conflict. There are 20 surv[...] Kingo Matsumoto, 84, of 430 East [...] Infantry; Kazo Yoshizawa, 76, of 21[...] [...] Muto, 82, of 318 Powell, 50th Inf[antry] [...] 74, of 416 East Cordova, 10th Inf[antry].

The four veterans had emigrated t[o] [...] in order to start a new life here. [...] for Yoshizawa who was a cook in [...] Kobayashi was shot in the left arm [...] receiving a disability pension of $4[...]

After they returned from the war, i[...] Canadian citizenship.

They said, through an interpreter [...] battle they thought each time it wo[...] It was usual, they said, for 2,000 [...] only about 50 return unscathed.

Muto, Mutsumoto and Yoshizawa [...] battle in the bloody fighting at the [...] remember is being very frightened.

Kobayashi fought at Vimy Ridge in [...] in the left forearm and then evacu[ated] [...] sent back to Canada to Shaughnes[sy] [...] later discharged from the army.

After the fear of the first battle, K[...] food so terrible and the trenches so [...] [prob]ably be better to die.

Kobayashi, proud of his part in th[...] two of his four sons following in hi[s] [...] His eldest son, Sgt. Takashi Kobay[ashi] [...] service corps for 13 years as ha[...] [...]year-old Sgt. Yutako Kobayashi.

Kobayashi recalled an incident in [...] [cap]tured an enemy trench and were [...] [...] the prisoners were raising their [...] [...]shi thought he saw one to throw a [...] [...] him to death.

Later, Kobayashi found that the [...] piece of bread in his hand and not a g[...] He felt sorry he had killed the ma[n] [...] happened in war. It was kill or [...]

The four veterans participated in e[...] [...] the Japanese fought.

The Japanese Canadians fought at [...] August 1917; Hill 70, August 19[17] [...] Amiens, August 1918; Arras, [...] [...]ber 1919, Denain, October 1918; Val[enciennes] [...] Mons, November 1918.

Of the Japanese who joined the Can[adian] [...] were killed and 141 returned to Can[ada] [...] of those who died, the Canadian Ja[panese] [m]onument in Stanley Park in 1919.

There, the four surviving veteran[s] [...] ceremonies recently to pay tribut[e] [...] fought and died for Canada in the F[irst] [...]

The New Jap[...]

[T]OKYO. — A sake martini [...]

[...]ned drinkers invited to a [...]-tasting party recently [...]ed at the suggestion.

[...] martinis were there on [...] table (1 part sake, 3 parts [...] gin) alongside some glow[ing] [g]lasses of sake manhattans [...] part sake, 2 parts rye).

[...]ed by their hosts, the [...] Assn. of Japan, the visitors [...] a tentative sip. The glasses [...] left their hands for the [...] of a bibulous evening.

[...] Japan's traditional drink [...] nearly 11 centuries, is creep[ing] [in]to martinis and manhat[tans] [...] drive [...] rice [...]

To [...] 25 ye[ars] [...] heres[...] sake[...] are r[...] drunk[...]

The[...] said, [...] War [...] cut o[...] Frenc[h] [...] the a[...] duce [...] its pl[...]

On[...]